

Active-controlled trial/study

(Ensayo/estudio controlado con fármaco activo)

Término

Término

Active-controlled trial/study

Idioma

Inglés (Estados Unidos) (214)

Área Especialidad

Ciencias Biológicas, Químicas y de la Salud (403)

Disciplina

Química Farmacéutico Biológica (432)

Temática

Farmacovigilancia

Definición del término

Clinical trials conducted to demonstrate that the test treatment is effective in comparison to a placebo control.

Fuente / Autor (del término)

Tsong Y., Zhang J. (2012) Active-Controlled Clinical Trials. Applied Bioinformatics and Biostatistics in Cancer Research. Springer, NY. Disponible en: https://link.springer.com/chapter/10.1007/978-1-4614-4322-3_7 Consultado el 7 de mayo de 2018.

Contexto del término

This is a randomized, multicenter, double-blind, active-controlled study of ABP 980 compared with trastuzumab in adult women with HER2 positive early breast cancer.

Fuente / Autor (del contexto)

Amgen Inc. (2013). Synopses of individual studies. AMG 785. Clinical Study Report: 20101180.

Español

Equivalente en español

Ensayo/estudio controlado con fármaco activo

Categoría gramatical

Nominal (221)

Información geográfica de la variante en español

México (Mex.) (192)

Definición del término en español

Ensayo clínico donde se compara de forma simultánea el tratamiento de prueba para demostrar que es estadísticamente y clínicamente superior al placebo (u otros tratamientos activos).

Fuente / Autor (del término en español)

Saladrigas, M., et al. (2008) Glosario EN-ES de ensayos clínicos. Panace@. Vol. IX, no. 28. Segundo semestre.

Contexto del término en español

Este es un estudio aleatorizado, multicéntrico, doble ciego y controlado con fármaco activo de ABP 980 en comparación con trastuzumab en mujeres adultas con cáncer de mama temprano con HER2 positivo.

Fuente / Autor (del contexto en español)

Amgen Inc. (2013). Synopses of individual studies. AMG 785. Clinical Study Report: 20101180.

Notas para la traducción

Comentarios

En inglés existen las siguientes variantes: active comparator trial/study, active control trial/study, head-to-head trial/study, head-to-head comparison clinical trial. Puede verse asimismo traducido como: ensayo comparativo directo, ensayo comparativo con

fármacos de referencia; sin embargo, se prefiere que para tales sinónimos se utilice la definición propuesta con fines de unificación terminológica.